

Ostvarenje manifestacije

## »KAJ v Zelini '19«

pomogli su:

**Zagrebačka županija**

**Grad Sv. Ivan Zelina**

**Ministarstvo kulture Republike Hrvatske**

**Kajkavsko spravišće, Zagreb**

**Župa svete Marije Magdalene, Bisag**

**Drvena industrija »Zelina« d.d.**

**Metal-elektro d.d.**

**Tiskara Zelina d.d.**

**Matica hrvatska**

**Disput d.o.o.**

**Prigorje.hr**

**OPG Zoran Fučkan**

**Vina Kos, vl. Željko Kos**

**Acta-Čeđec j.d.o.o.**

**Pekarna Kralj**

**Cvjećarna Verbena**

**Msgr. Zvonimir Kurečić**

**Zbor Župne crkve sv. Ivana Krstitelja,**

**Zborovoditeljica Ankica Kozjak**

**Antonija Lisičak**

## »KAJ v Zelini '19«

23. - 25. svibnja 2019.

### četvrtak, 23. svibnja, Crkva sv. Tri kralja, Komin

- 18.30 **»Sveto pismo Novoga zakona«** - predstavljanje prvotiska Novog zavjeta na kajkavskom jeziku, objavljenog 2019. godine, prevedenog iz pera vlč. Ivana Ruperta Gusića 1810. godine / predstavljač: dr. Zvonimir Kurečić, urednik / Crkva sv. Tri kralja, Komin
- 19.00 **»Kajkavska meša«** - stare navade slavne Nadbiškupije zagrebečke, vu starem horvatskem kajkavskem jeziku znovič spravljena po mešniku dr. Zvonimiru Kurečiću, sumešniku vlč. Milanu Hercegu / sudjeluje: Crkveni pjevački zbor "Sv. Ivan Krstitelj" - ravnateljica: Ankica Kozjak; Crkveni zbor Župe sv. Marije Magdalene, Bisag

### petak, 24. svibnja, POU Sv. I. Zelina

- 18.30 **»Agramerski valcertango«** - promocija knjige pjesama zelinskog pjesnika Zlatka Crneca / promotori: Ernest Fišer, urednik, dr. sc. Božica Pažur, recenzentica, i Zlatko Crnec, autor / interpret pjesama: Dubravko Sidor / glazbeni izvođači: Mirko Švenda „Žiga“ i Krešimir Herceg / Dvorana „Kraluš“ – POU Sv. Ivan Zelina
- 19.00 **»Slike s rubova sna«** - otvorenje izložbe slika Zlatka Crneca / Galerija "Kraluš" POU Sv. Ivan Zelina / Dvorana „Kraluš“ – POU Sv. Ivan Zelina
- 20.00 **»Krtice«** - kazališna predstava Teatra Kerekesh; redatelj: Ljubomir Kerekeš; tekst: Jan Kerekeš; izvodi: Jan Kerekeš / Dvorana „Kraluš“ – POU Sv. Ivan Zelina

### subota, 25. svibnja, POU Sv. Ivan Zelina

- 17.00 Svečani prijem pjesnika i uzvanika Recitala u Gradskoj vijećnici /
- »Kmična strana meseca«** - promocija zbornika 38. Recitala; promotori: dr. sc. Ivo Kalinski, urednik i predsjednik ocjenjivačkog povjerenstva, dr. sc. Božica Pažur i Štefica Kamenarić-Filipović, članice povjerenstva / Gradska vijećnica Grada Sv. Ivana Zeline
- 17.30 **»Vesmir, dalečina, ti«** - promocija knjige pjesama Zdenke Maltar, višestruko nagrađivane autorice Recitala; promotori: dr. sc. Božica Pažur, urednica, dr. sc. Ivo Kalinski, recenzent i odgovorna osoba izdavača, Zdenka Maltar, autorica; interpretatorica pjesama: Jelena Januš Grbić / Gradska vijećnica Grada Sv. Ivana Zeline
- 18.00 **38. Recital suvremenoga kajkavskog pjesništva »Dragutin Domjanić« - Sv. Ivan Zelina 2019.** - sudjeluju: dramski umjetnici Ljiljana Bogojević, Jelena Januš Grbić, Zdenko Brlek i Dubravko Sidor, voditelj; glazbeni izvođači: Splitski gudački kvartet / Dvorana „Kraluš“ – POU Sv. Ivan Zelina

# 38.KAJ

Recital suvremenoga  
kajkavskog pjesništva  
**Dragutin Domjanić**

Program

**Sv. Ivan Zelina  
25. svibnja 2019.**



# 38. Recital suvremenoga kajkavskog pjesništva

## »Dragutin Domjanić« - Sv. Ivan Zelina 2019.

|                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pokrovitelj<br>Ministarstvo kulture Republike<br>Hrvatske                                                                                                                                                                                            | Foto i video zapisi<br>Zoran OSREČAK                                                                           |
| Supokrovitelji<br>Zagrebačka županija / Grad Sveti<br>Ivan Zelina                                                                                                                                                                                    | Autori likovnog rješenja Festivala<br>Danko MERIN                                                              |
| Medijski pokrovitelji<br>Prigorje.hr                                                                                                                                                                                                                 | Gostujući autor<br>Galerije „Kraluš“<br>Zlatko CRNEC                                                           |
| Stručni ocjenjivački sud<br>dr. sc. Ivo KALINSKI,<br>dr. sc. Božica PAŽUR,<br>Štefica KAMENARIĆ-FILIPOVIĆ, dr.<br>med.                                                                                                                               | Organizator<br>POU Sv. Ivan Zelina                                                                             |
| Sudionici u programu                                                                                                                                                                                                                                 | Glazbeni interpreti<br>Komorni sastav<br>«Splitski gudački kvartet»:                                           |
| Promotor zbirke 38. Recitala<br>dr. sc. Ivo KALINSKI                                                                                                                                                                                                 | Valter LOVRIČEVIĆ - violina<br>Ana TOŠIĆ D'AMBRA - violina<br>Igor SMODAY - viola<br>Jasen CHELFI - violončelo |
| Predstava „Krtice“                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                |
| glumi: Jan KEREKEŠ<br>redatelj: Ljubomir KEREKEŠ<br>tekst: Jan KEREKEŠ                                                                                                                                                                               |                                                                                                                |
| Kajkavska meša                                                                                                                                                                                                                                       | Dramski umjetnici                                                                                              |
| mešniki: dr. sc. Zvonimir KUREČIĆ<br>vlč. Milan Maksimilijan HERCEG<br>pjevani dio meše:<br>Crkveni pjevački zbor<br>»Sv. Ivan Krstitelj«, Sv. Ivan Zelina,<br>Zbor Župne crkve sv. Marije<br>Magdalene, Bisag<br>zborovoditeljica:<br>Ankica KOZJAK | Ljiljana BOGOJEVIĆ<br>Jelena JANUŠ GRBIĆ<br>Zdenko BRLEK<br><br>Voditelj programa<br>Dubravko SIDOR            |

# Program završne večeri 38. Recitala

25. svibnja u 18 h, Dvorana "Kraluš" Pučkog otvorenog učilišta Sv. Ivan Zelina

|                                                                                      |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|   | M. Miletić: Folklorne kasacije / Allegro / Scherzo / Andante tranquillo<br>/ Presto |
| 1.                                                                                   | Željko Funda: Podari mi morja mir                                                   |
| 2.                                                                                   | Vladimir Šenjuga: Rihta se zima                                                     |
| 3.                                                                                   | Ana Jakopanec: Čkomina hmiranja                                                     |
| 4.                                                                                   | Biserka Marečić: Kmična strana meseca                                               |
| 5.                                                                                   | Ljubica Ribić: Ferdamano zavuzlana pesma                                            |
| 6.                                                                                   | Tereza Salajpal: Meditacija                                                         |
| 7.                                                                                   | Vinko Hasnek: Zreči!                                                                |
| 8.                                                                                   | Tomislav Ribić: Vertigo III                                                         |
| 9.                                                                                   | Stjepan Kovačec: Oblok                                                              |
| 10.                                                                                  | Zoran Kelava: Bu bu se bu                                                           |
| 11.                                                                                  | Zvonko Kudelić: More                                                                |
| 12.                                                                                  | Željko Sporiš: Svetlina spod vrat                                                   |
|  | A. Dvořák: Gudački kvartet u F-duru, op. 96, br. 12, „Američki“<br>/ Lento          |
| 13.                                                                                  | Aleksandar Horvat: Raskorak                                                         |
| 14.                                                                                  | Zdenka Maltar: Rieči za kmicu                                                       |
| 15.                                                                                  | Milivoj Pašiček: Gda cajt još neje                                                  |
| 16.                                                                                  | Jasminka Mesarić: Gda reči zgineju                                                  |
| 17.                                                                                  | Ljubica Plantić: Živleje v par sozi                                                 |
| 18.                                                                                  | Višnjica Dananić: Furt nekaj škripi                                                 |
| 19.                                                                                  | Nada Jačmenica: Duha življejnja                                                     |
| 20.                                                                                  | Ivan Kutnjak: Stabat mater                                                          |
| 21.                                                                                  | Đurđa Lovrenčić: Nieme trubiente                                                    |
| 22.                                                                                  | Magdalena Kolar Đudajek: Izgubljeno                                                 |

|                                                                                     |                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  | A. Dvořák: Gudački kvartet u F-duru, op. 96, br. 12, „Američki“<br>/ Molto vivace |
| 23.                                                                                 | Božica Brkan: Kak ne razmem                                                       |
| 24.                                                                                 | Darko Raškaj: Još                                                                 |
| 25.                                                                                 | Slavica Sarkotić: Čez firungu                                                     |
| 26.                                                                                 | Dražen Kos: Ja sem                                                                |
| 27.                                                                                 | Milan Frčko: Starina                                                              |
| 28.                                                                                 | Nada Pomper: Trda zbilja                                                          |
| 29.                                                                                 | Marija Hegedušić: Prodaje se...                                                   |
| 30.                                                                                 | Željko Bajza: Obična popevka                                                      |

|                                                                                      |                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | A. Dvořák: Gudački kvartet u F-duru, op. 96, br. 12, „Američki“<br>/ Vivace ma non troppo |
| —                                                                                    | Glasovanje posjetitelja u dvorani                                                         |
| —                                                                                    | Pauza                                                                                     |
| —                                                                                    | Dodjela nagrada najuspješnijim sudionicima 38. Recitala                                   |

